



## L'Edit Royal - Dvar Mal'hout

Résumé du discours de  
Chabbat Parachat Emor 20 Iyar 5751-1991  
du Rabbi de Loubavitch Roi Machia'h Chlita

### Alef dans Gola, c'est la Guéoula...

La lettre Alef se rajoute dans le mot « Gola, exil », pour donner le mot « Guéoula, délivrance ». Il y a à cela plusieurs commentaires. Alef est de la même racine que le mot Alouf (Maître), Aloufo Chel Olam, Maître du monde, Alef est aussi de la même racine que le mot « Oulpana » qui veut dire « étudier », comme dans le verset: « Je t'enseignerai la sagesse, Je t'enseignerai l'intelligence (1) ». Alef est aussi l'anagramme du mot « Pélé, une merveille ».

Dans le travail qui consiste à transformer l'exil (Gola) en délivrance (Guéoula), il y a trois phases: Tout d'abord, le dévoilement de la divinité dans le monde et en concordance avec ce monde (Aloufo Chel Olam, le Maître du monde). Puis, le dévoilement de divinité qui est au-dessus du monde, tout en possédant un rapport avec le monde, et plus particulièrement, par le biais de la Torah qui précède le monde (Oulpana). Et enfin, il existe un dévoilement de divinité qui est sans aucune commune mesure avec le monde, d'un niveau transcendant, et plus précisément, par les «Merveilles de la Torah (2)» (représentant les commentaires de la Kabbala et de la Hassidout, Ndt), qui se dévoileront lors de la délivrance véritable et complète.

Et donc, la première étape (3), s'exprime dans le mouvement de dévoilement dans tous les domaines de la vie physique (la Galout, l'exil), le Alef d'Aloufo Chel Olam. Dévoiler la façon dont le Saint béni soit-Il est le Maître et le Propriétaire du monde et dans le monde : «Olam», le monde, vient du langage de «Elem, le voile, le cache (4)», et ce monde a été créé afin de voiler et de cacher la divinité, la parole de D.ieu qui crée continuellement, vivifie et lui donne son existence (5). Et le travail des enfants d'Israël est de révéler dans le monde la manière qu'utilise le Saint béni soit-Il pour diriger Son univers et être le Maître du monde, que ce soit dans le monde en général ou dans les plus petits détails en particulier : «Car je verrai le ciel, œuvre de Tes doigts, la lune et les étoiles que Tu as préparé (6)», et de même pour toutes les créatures, le dévoilement de Celui «qui crée», chez celui «qui est créé».

#### Le Pélé : une merveille

En plus du travail d'étude de la Hassidout pendant l'exil, qui agit en tant que révélateur du Alef dans la Gola (Guéoula), ce qui est l'intention suprême de la descente en exil, comme il est écrit : «Et tu diras en ce jour : Je Te remercie Eternel, d'avoir fait éclater sur moi Ta colère (7)». Car a priori, sur



quoi porte ce remerciement que Tu as «fait éclater sur moi Ta colère» ? Et il est impossible de dire que c'est à cause de la suite du verset : «Car Ta colère s'apaise et Tu me consoles». Bien au contraire, il s'agit bien là d'un remerciement sur le fait «d'avoir fait éclater sur moi Ta colère», c'est à dire que puisque nous sommes descendus en exil, ce que l'on peut exprimer par «Ta colère», vient par la suite la délivrance, la Guéoula, la délivrance avec toute l'élévation qui s'y exprime, et principalement l'introduction du Alef (anagramme de «Pélé, une merveille») dans «Gola», comme dans le verset : «Je veux exalter et louer Ton Nom, car Tu as accompli une merveille (8)».

#### Le Machia'h en exemple

Et puisque la Guéoula véritable et complète arrive par l'intermédiaire du Machia'h, notre juste, il est clair que chez le Machia'h existent aussi les trois niveaux du Alef de la Guéoula.

Et pour que chaque Juif puisse percevoir le dévoilement du Machia'h, il doit, lui aussi, posséder un ersatz des niveaux du Alef mentionnés plus haut car il est connu que le Juif possède une étincelle de Machia'h (9), ainsi, chacun de nous peut arguer : «Ce verset se réalisera chez chacun de nous comme il est écrit, 'Et se posera sur lui l'esprit de D.ieu etc. (10)'. Ces niveaux qui sont : La Mal'hout, la royauté, les Midot, les sentiments, l'intellect qui est relié aux sentiments, et l'intellect en soi.

#### L'étincelle divine

Et puisque chez chaque Juif il y a une parcelle de divinité d'En-Haut, véritablement (11), et plus encore, : «Une parcelle d'Avayé, de D.ieu, est en

lui (12)», et lorsque l'on saisit une parcelle, c'est comme si on le saisissait en entier (13). Ainsi, sont comprises en lui les quatre lettres du Nom «Eloah» (D.ieu, dans l'aspect de Aloufo Chel Olam, Maître du monde), et «Avayé» (la divinité lorsqu'elle est au-dessus du monde).

Notre travail est de faire ressortir ces quatre niveaux chez nous, jusqu'au niveau de «au-delà de la ligne de conduite», «la voie 'hassidique (14)», les merveilles (dans la Torah).

#### La perfection de la royauté

Par le fait qu'il possède ces quatre niveaux de manière dévoilée, la royauté atteint, à ce moment-là, la perfection, celle du trône de royauté qui possède quatre pieds, «Et Salomon s'assit sur le trône de l'Eternel (15)», et c'est ce que l'on retrouvera chez chaque Juif, car les Juifs sont des «fils de rois (16)», et plus encore, «des rois (17)» jusqu'à ce qu'il atteigne le niveau de «Me'houbad, honoré», ce qui lui vient de l'honneur du Saint béni soit-Il. [De plus, lorsque l'on voit un roi non-Juif, on dit la bénédiction : «Qui a donné de Son honneur aux êtres de chair et de sang (18)». Et à plus forte raison par leur appartenance à la Torah (chaque Juif possède une lettre personnelle dans la Torah, et sa parcelle de Torah), «Tous tes enfants seront des disciples de l'Eternel (19)», «Qui sont les rois ? Les Rabbanim (20)», grâce à cela, de la sagesse se rajoutera dans la royauté (le niveau de Salomon), jusqu'à la plénitude de la royauté qui contiennent les quatre niveaux mentionnés (21) : «Sage, fort, riche, respecté».

#### La joie de Rabbi Chiméon

Nous nous trouvons dans les jours qui suivent Lag Baomer, le jour de la Hilloula et le jour de joie de Rachbi (Rabbi Chiméon Bar Yo'hai). Grâce à Rachbi, il y eut le dévoilement de l'intériorité de la Torah (les merveilles de la Torah), et la majorité de ce dévoilement eut lieu le jour de son départ, l'âme de l'âme de la Torah (l'intériorité des secrets qu'il a dévoilé pendant toute sa vie (22), dans lequel il est expliqué que c'est le jour de son départ, que Rachbi a donné des commentaires d'une grande puissance et qui ont donné un nouvel éclairage sur tout son enseignement - Ndt), et grâce à la rédaction de ces commentaires-là (dans le livre du Zohar), ce sont dévoilés par la suite à tout Israël,